

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
22.10.2024Uhr – Ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal – Herr/Frau B.M. - Leistung von
gemeinnütziger Arbeit bei der Gemeinde
Tisens**

**Personale – sig./ra B.M. - Svolgimento di lavoro
di pubblica utilità presso il Comune di Tesimo**

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 31 vom 10.10.2019 die Vereinbarung über die Leistung gemeinnütziger Arbeit im Sinne des Art. 54, GvD vom 28. August 2000, Nr. 274 und des Art. 2 des Ministerialdekretes vom 26. März 2001, bestehend aus Nr. 8 Artikeln, genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 5490/2023 GIP des Landesgerichtes Bozen vom 24.09.2024;

Festgestellt, dass Herr/Frau B.M. vom Landesgericht Bozen zur Ableistung von 50 Stunden an gemeinnütziger Arbeit bei der Gemeinde Tisens verurteilt worden ist;

dass die Gemeindeverwaltung von Tisens sich bereit erklärt hat, Herrn/Frau B.M. im Zeitraum vom 28.10.2024 bis 31.10.2024 sowie vom 06.11.2024 bis 08.11.2024 für die Ableistung von 50 Stunden gemeinnütziger Arbeit zu beschäftigen;

Festgestellt, dass die Person im Bauhof der Gemeinde beschäftigt werden soll;

Nach Einsicht in den mit der zuständigen und beauftragten Dienststelle vereinbarten Zeitrahmen und Stundenplan;

Festgestellt, dass für die Ableistung der gemeinnützigen Arbeit keine Entlohnung vorgesehen ist, die Gemeinde Tisens jedoch den Versicherungsschutz des Verurteilten (Versicherung gegen Unfälle und eine Haftpflichtversicherung) übernimmt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 54 des GvD vom 28. August 2000, Nr. 274 und in den Art. 2 des Ministerialdekretes vom 26. März 2001;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (osuHmnYERAWABv9lgSbc2wBuBp15eJbp5z/F9FqJwaY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht erforderlich;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

Premesso che con delibera del consiglio comunale n. 31 del 10/10/2019 è stata approvata la convenzione, esistente da n. 8 articoli, riguardante lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità ai sensi dell'art. 54 del D.lgs 28 agosto 2000, n. 274 e dell'art. 2 del Decreto Ministeriale del 26 marzo 2001;

Vista l'ordinanza n. 5490/2023 GIP del tribunale di Bolzano di data 24.09.2024;

Constatato che il/la sig./ra B.M. è stato/a condannato/a dal Tribunale di Bolzano di svolgere 50 ore di lavoro di pubblica utilità presso il Comune di Tesimo;

che l'amministrazione comunale di Tesimo si è dichiarata disposta di occupare il sig./la sig.ra B.M. nel periodo dal 28/10/2024 al 31/10/2024 e dal 06/11/2024 al 08/11/2024 di svolgere 50 ore di lavoro di pubblica utilità;

Constatato che la persona verrà impiegata presso il cantiere comunale;

Dopo aver preso visione delle tempistiche e del calendario concordato con l'unità lavorativa competente;

Constatato che per lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità non è prevista nessuna retribuzione, ma che il Comune di Tesimo fornirà una copertura assicurativa per la persona condannata (assicurazione contro gli infortuni e la responsabilità civile);

Visto l'art. 54 del D.lgs n. 274 del 28 agosto 2000 e l'art. 2 del Decreto Ministeriale del 26 marzo 2001;

Visto il vigente statuto comunale;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (osuHmnYERAWABv9lg-Sbc2wBuBp15eJbp5z/F9FqJwaY=)
- alla regolarità contabile: non richiesto

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino-Alto Adige.

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) Herrn/Frau B.M. im Zeitraum vom 28.10.2024 bis 31.10.2024 sowie vom 06.11.2024 bis 08.11.2024 zur Ableistung von 50 Stunden gemeinnütziger Arbeit bei der Gemeinde Tisens zu beschäftigen;
- 2) festzuhalten, dass der/die Verurteilte beim INAIL und bei der bestehenden Haftpflicht- und Unfallversicherung der Gemeinde mitversichert wird;
- 3) das Personalamt zu beauftragen, die notwendigen Mitteilungen zu tätigen;
- 4) festzuhalten, dass diese Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung vorsieht;
- 5) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di impiegare il/la sig./ra B.M. per svolgere 50 ore di lavoro di pubblica utilità presso il comune di Tesimo nel periodo dal 28/10/2024 al 31/10/2024 e dal 06/11/2024 al 08/11/2024;
- 2) di dare atto che il/la condannato/a verrà assicurato/a presso l'INAIL e presso la polizza responsabilità civile e la polizza contro gli infortuni esistenti del comune;
- 3) di incaricare l'ufficio personale di fare le relative comunicazioni;
- 4) di dare atto che la presente delibera con prevede alcun impegno di spesa;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale